

# Our Lady Queen of Peace Parish



“Behold, I am the handmaid  
of the Lord. May it be done  
to me according to your word.”

Luke 1:38

**A** 4<sup>TH</sup> SUNDAY OF  
**ADVENT**

**DECEMBER 20, 2020**

-

**FOURTH SUNDAY OF ADVENT**

FR. MOACIR BALEN, C.S. PASTOR  
FR. ANDREI ZANON, ASSISTANT PRIEST

DEACONS

Claudio Cruz, Woodworth Draughon  
José Antonio Mares

**CHURCH OFFICE HOURS**

Monday and Friday 9:00am—5:00pm  
Tuesday, Wednesday and Thursday 9:00am—7:00pm  
Saturday 9:00am—1:00pm  
Lunch 12:30 to 1:00pm

9600 West Atlantic Avenue, Delray Beach, FL 33446

Telephone: 561-499-6234 Ext. 100

Fax: 561-499-5513

Website: [www.queenofpeacedelray.org](http://www.queenofpeacedelray.org)

Email: [queenofpeacedelray@gmail.com](mailto:queenofpeacedelray@gmail.com)

Facebook: Olqp Parish

**MASSES IN ENGLISH**

Saturday 4:00pm  
Sunday 8:00am & 11:00am  
Monday thru Friday 8:00am

CONFESSIONS

Only by appointment

**MISAS EN ESPAÑOL**

Sábado 6:00pm  
Domingo 9:30am y 12:30pm  
Martes y Jueves 7:00pm

CONFESIONES

Sólo con cita

**MISSAS EM PORTUGUÊS**

Quarta-Feira 7:00pm  
Domingo: 7:00pm  
SACRAMENTO DA RECONCILIAÇÃO  
Apenas com horário marcado

**MASS INTENTIONS****Saturday, December 19**

**4:00pm (English)** (+) Mauricio Linares  
**6:00pm (Spanish)** (+) Juan Cheguen  
 (+) Trinidad Guancin  
 (+) Teresa Ramirez

**Sunday, December 20**

**8:00am (English)** (+) Michael Sheldone  
**9:30am (Spanish)** (+) Juan Gonzalez  
 (+) Santiago Garcia  
 (+) Pedro Abraham  
 (+) José Salazar Garro

**11:00am (English)** (+) Irma Caputi  
 (+) Pia Di Russo  
 (+) John Neiman

**12:30pm (Spanish)** (+) Florencio Trejo  
 (+) Gerardo Trejo

**7:00pm (Portuguese)(\*)** For the Parishioners

**Monday, December 21**

**8:00am (English)** (+) Michael Fitzgerald  
 (+) Osvaldo Quevedo  
 (+) Matilde Galeno

**Tuesday, December 22**

**8:00am (English)**  
**7:00pm (Spanish)** (+) Almas del Purgatorio  
 (+) Pablo Castro Gonzalez

**Wednesday, December 23**

**8:00am (English)**  
**7:00pm (Portuguese)**

**Thursday, December 24**

**5:00pm (English)** (+) Mary & George Sicarello  
 (+) Ralph Eatz  
 (+) James Clancy  
**7:00pm (Spanish)** (+) John Byrne  
 (+) Jairo Zamorano Reyes

**Friday, December 25**

**11:00am (English)** (+) Philippo Brunetti  
 (+) Irene Damiani  
 (+) Roy Martirano  
**12:30pm (Spanish)** (+) Juana Vezquez  
 (+) Ramona Vearto

**7:00pm (Portuguese)**

**COMUNIDAD HISPANA**

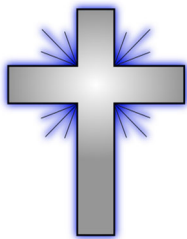
Clases de Catecismo: *Luz Torres*  
 Lectores: *Martha Bencomo*  
 Ministros de la Comunión:  
*Emily Babilonia*  
 Emaús Mujeres/ Emaús Hombres:  
*Yohana Espino/Carina Ruiz y José Rodolfo Torres/Jesús Verde*  
 Ministerio de Jóvenes;  
 Grupo de Oración Carismática:  
*Mauricio y Miguelina Aguirre*  
 Cursillos de Cristiandad:  
*Maria Antonia Jordan*  
 Legión de María: *Ever Barrera*  
 Jóvenes Adultos: *Abelardo Camacho*  
 Ministerio del Buen Pastor:  
*Ricardo y Olivia*  
 Ministerio de la Familia  
*Rubén y Reyna Trejo*

**COMUNIDADE BRASILEIRA**

Acolhida: *Luzia Duprey*  
 Liturgia: *Fabiana*  
 Corais: *Sandro*  
 Dízimo: *Val*  
 Batismo: *Padres*  
 Ministros da Comunhão: *Cristiane*  
 Lojinhas: *Fátima*  
 Grupo de Oração: *Helcio*

**ENGLISH COMMUNITY**

Religious Education: *Luz Torres*  
 Parish Compliance Administrator: *Gloria Sheldone*  
 Lectors and Ministers of Communion:  
*Gloria Sheldone & Ann Denninger*  
 Ladies Guild: *Ellen Howe*  
 Preparation for Baptism: *Alex Tacoa*

**MISSION STATEMENT**

***FOLLOWING THE EXAMPLE OF OUR LADY AND HER YES TO GOD, WE, THE COMMUNITY OF OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH, COMMIT OURSELVES TO:***

***DEEPEN OUR KNOWLEDGE OF THE CATHOLIC FAITH***

*by promoting catechetical and biblical programs for children, youth and adults.  
 Special attention to be given to sacramental preparation.*

***WELCOME THE MIGRANTS AND THE NEWCOMERS***

*by providing the possibilities of expressing the religious, cultural, diversity and social traditions of each ethnic group.*

***SHARE OUR GOD GIVEN GIFTS AND CARING RESPONSIBILITY***

*for those in need. Becoming aware and involved in social issues and initiatives.*

## CHRISTMAS MESSAGE

*"A light will shine on us this day, the Lord is born for us: he shall be called Wonderful God, Prince of Peace, Father of the world to come; and his kingship will never end."  
(See Is. 9:2,6; Lk. 1:33)*

*Dear Parishioners:*

*We the priests at Our Lady Queen of Peace Parish wish you and your family a very blessed Christmas.*

*May the gift of faith, the blessing of hope and the peace of God's love be with you and yours throughout the New Year.*

*Fr. Moacir and Fr. Andrèi*

*A Savior has been born  
for you who is Messiah and Lord*

**OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH  
CHRISTMAS & NEW YEAR'S MASS SCHEDULE:**

**THURSDAY, DECEMBER 24, CHRISTMAS EVE**

**Vigil Mass**

**English 5:00pm Spanish 7:00pm**

**FRIDAY, DECEMBER 25, CHRISTMAS DAY**

**English 11:00am**

**Spanish 12:30pm**

**Portuguese 7:00pm**

**THURSDAY, DECEMBER 31, NEW YEAR'S EVE**

**English 8:00am**

**Spanish 7:00pm**

**Friday, January 1, New Years Day**

**English 8:00am**

**Spanish 7:00pm**



### DIocese OF PALM BEACH'S DEDICATION TO PREVENTION OF ABUSE THROUGH TRAINING AND EDUCATION OF CHILDREN

PROMISE TO PROTECT



PLEDGE TO HEAL

The Diocese of Palm Beach is committed to the safety and protection of minors and vulnerable adults in its care. The prevention of child abuse is challenging and requires more than adult awareness, education, and training about the nature and scope of the problem. The "VIRTUS Teaching Safety – Empowering God's Children" program enables the parents, teachers, catechists, and youth ministers to give minors the tools they need to protect themselves from those who might harm them. All children in the Diocese of Palm Beach parishes and schools are instructed biannually with tools that empower them in personal safety. To learn more, visit [www.diocesepb.org/education-and-training-of-adults-children-and-youth](http://www.diocesepb.org/education-and-training-of-adults-children-and-youth).

**THRIFT STORE**

**WILL BE CLOSED FROM**

**DECEMBER 17, 2020 TO JANUARY 5, 2021**

A SPECIAL THANK YOU TO THE LADIES GUILD AND THE BRAZILIAN COMMUNITY FOR THEIR GIFT TO THE CHURCH OF AN ACRYLIC LECTERN FOR THE CHURCH ALTAR



## *Horario de Misas de Navidad y Año Nuevo*

*Jueves, 24 de diciembre,  
Noche Buena*

*Inglés 5:00pm*

*Español 7:00pm*

*Viernes, 25 de diciembre, Navidad*

*Inglés 11:00am*

*Español 12:30pm*

*Portugués 7:00pm*

*Jueves, 31 de diciembre, Víspera  
de Año Nuevo*

*Inglés 8:00am*

*Español 7:00pm*

*Viernes. 1 de enero, Año Nuevo*

*Inglés 8:00am*

*Español 7:00pm*



# Amor



## Cuarto Domingo de Adviento

En la proximidad de la festividad que celebramos el nacimiento de Jesús, somos invitados a un tiempo de preparación y alegre confianza en este plan de Dios que está por realizarse. Es importante no descuidarnos del don de este tiempo, en lo cual, nos preparamos personalmente y en familia, para vivir bien este tiempo de adviento. Así como María salió al encuentro de su prima Isabel para compartir las maravillas que el Señor había realizado, también nosotros compartiremos con nuestros familiares y amigos nuestros gozos y alegrías por la llegada del verdadero Mesías, nuestro salvador.

“Ser cristiano es imitar a Jesús, tener el espíritu de Jesús, pensar como pensó Jesús, amar lo que Él ama, odiar lo que Él odia.”(Beato Jun Bautista Scalabrini).

La tienda religiosa  
está abierta con  
precauciones y  
tiene nuevos  
artículos para  
cualquier ocasión.



Para donar en línea puede entrar a  
nuestra pagina web de:

[Queenofpeacedelray.org](http://Queenofpeacedelray.org)

Le agradecemos por todo el apoyo y  
por todas las donaciones que nos  
han dado. Dios les bendiga.

**MEDICINA GENERAL/  
CLINICA GENERAL**

**(561) 637-2757**

**HORARIOS:**

Lunes, Martes, Jueves 8:30am - 5:00pm  
Miércoles 8:30am - 2:00pm  
Viernes **Cerrado**  
Sábado 7:30am - 2:00pm

### **MENSAJE DE NAVIDAD**

"Hoy brillará una luz sobre nosotros, porque nos ha nacido el Señor; se le llamará Admirable, Dios, Príncipe de la paz, Padre del mundo futuro, y su Reino no tendrá fin." (Is. 9,2.6; Lc. 1,33)

*Queridos Parroquianos:*

*Nosotros, los sacerdotes de la Parroquia Nuestra Señora Reina de la Paz, les deseamos a ustedes y a sus familias una Feliz Navidad. Que el don de la fe, la bendición de la esperanza y la paz del amor de Dios estén con ustedes en estas festividades.*

*P. Moacir y P. Andrei*

### **AYUDENOS A ALCANZAR NUESTRA META DE DSA**

Nuestra meta parroquial es \$120,000. Esta es la cantidad que estamos obligados a proporcionar a la Diócesis, independientemente de los resultados de la colección de nuestra Apelación. Si no cumplimos con la Meta, se nos requiere compensar la diferencia con los fondos operativos de nuestra Parroquia. Esto luego impacta en los servicios que la parroquia proporciona directamente y es por eso que su apoyo es tan esencial. A ESTA FECHA: LA CANTIDAD RECOGIDA ES \$ 48,999.

Nuestra esperanza es que cada familia participe en este programa y compromiso, de comunidad.

**TIENDA DE SEGUNDA MANO**

**ESTARÁ CERRADO DESDE**

**17 DE DICIEMBRE DE 2020**

**AL 5 DE ENERO DE 2021**

UM ESPECIAL AGRADECIMENTO ÀS  
SENHORAS GUILD E A  
COMUNIDADE BRASILEIRA PELO  
PRESENTE; UM ACRÍLICO PARA O  
ALTAR DA IGREJA.



## MENSAGEM DE NATAL

"Hoje sobre nós resplandece uma luz: nasceu o Senhor. O seu nome será Admirável, Deus forte, Pai da eternidade, Príncipe da paz, e o seu reino não terá fim." (cf. Is 9,2.6; Lc 1,33)

Caros Paroquianos:

Nós, sacerdotes da Paróquia Nossa Senhora Rainha da Paz, desejamos a vós e às vossas famílias um feliz Natal. Que o dom da fé, a benção da esperança e a paz do amor de Deus estejam convosco durante estas festividades.

Pe. Moacir e Pe. Andrei

# Celebração do Natal

<u>Missa da Vigília de Natal</u>	<u>Natal</u>
<u>Quinta-feira, 24 de dezembro</u>	<u>Sexta-feira, 25 de dezembro</u>
17:00 Inglês	11:00 Inglês
19:00 Espanhol	12:30 Espanhol
	19:00 Português
<u>Virada do Ano</u>	<u>Missa de Ano Novo</u>
<u>Quinta-feira, 31 de dezembro</u>	<u>Sexta-feira, 1 de Janeiro</u>
8:00 Inglês	8:00 Inglês
19:00 Espanhol	19:00 Espanhol

# INFORMATION PAGE

Our Lady Queen of Peace Parish, 9600 W. Atlantic Ave.  
Delray Beach, FL 33446, 022704

(561) 699-4790

Gloria Sheldone

gloriasheldone@att.net

Wednesdays @ 7:00pm

December 20, 2020

6 pages

We are requesting **400** copies of bulletins.